



Campaña Católica para el Desarrollo Humano

Trabajando Desde la Periferia

La Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD, en inglés) lleva a cabo la misión de Jesús para “llevar a los pobres la buena nueva / anunciar la liberación a los cautivos y la curación a los ciegos, para dar libertad a los oprimidos” (Lc 4:18).

Guía para el orador

Vea adentro y encontrará . . .

- Consejos para hablar sobre CCHD
- Ideas para escribir su propio discurso testimonial
- Un modelo de discurso

Promoviendo a CCHD en las parroquias

Ya que CCHD sabe bien que los párrocos enfrentan muchas exigencias con relación a su tiempo, le ofrecemos algunas sugerencias sobre cómo usted, en su discurso, puede ayudar a promover a CCHD a nivel parroquial.

Una de las maneras más eficaces para educar a los feligreses acerca de la pobreza y de la misión e impacto de CCHD es recordarles que su generosidad ayuda a romper el ciclo de pobreza. Usted puede ayudar compartiendo sus experiencias personales con CCHD o sus experiencias con algún grupo dentro de la parroquia que haya recibido ayuda de CCHD.

Estos consejos para hablar sobre CCHD así como otros recursos, pueden encontrarse en www.usccb.org/cchd.

¿Cuáles son los materiales de CCHD que recibe una parroquia?

Cada año, los materiales promocionales de CCHD son enviados por correo directamente a la parroquia, según lo solicite la diócesis local. Los directores diocesanos de CCHD trabajan con las parroquias para determinar la cantidad de los materiales promocionales que van a solicitar. Estos incluyen una guía de recursos para la parroquia con anuncios para el boletín, oraciones de los fieles, junto con sobres para la colecta, carteles y folletos. Los folletos pueden ser insertados en el boletín el fin de semana antes de la colecta y distribuidos entre los miembros de los grupos de la parroquia.

Consejos

para hablar sobre CCHD

Aquí hay una guía detallada para escribir su propio discurso, así como una presentación ya preparada. ¡Siga los consejos de aquí abajo o utilice el discurso preparado para ayudarlo a hacer una diferencia y difundir la buena nueva sobre CCHD!

- Llame a la parroquia para confirmar las Misas en las cuales usted hablará sobre CCHD. Pida hablar con el párroco (o miembro del personal responsable) 20 minutos antes de la Misa para averiguar exactamente cuándo le tocará hablar y dónde deberá pararse.
- Pregunte si el folleto de CCHD será distribuido a los feligreses ese mismo día o el fin de semana anterior. Si la parroquia no ha distribuido el folleto, o no planea distribuirlo, pídale copias al director diocesano para distribuirlos después de la Misa, o para colocarlas en el vestíbulo de la iglesia (con el permiso del párroco).

Preparando y practicando su discurso testimonial

- Mantenga su testimonial informativo, simple y corto—lo ideal sería entre dos y cuatro minutos.
- Practique su discurso frente a un espejo, o ante sus amigos y familiares. ¡La práctica hará que se sienta relajado y confiado! Hable despacio, fuerte, claro y con convicción. Y lo que es más importante, hable con el corazón.

El día de su discurso

- Cuando llegue a la iglesia, preséntese al celebrante o al miembro del personal parroquial apropiado. Si usted aún no conoce a esta persona, ofrézcale una tarjeta con su nombre impreso en ella y algunas frases sobre su relación con CCHD para ayudar a la persona en el momento de su presentación. Tome un tiempo para practicar y hablar desde el podio usando el micrófono, si hubiese alguno.
- Permanezca allí después de la Misa, o de la reunión, para saludar a las personas y contestar preguntas. Si los folletos no se llegaron a distribuir, pídale permiso del párroco y repártalos cuando las personas se estén retirando.

Llamado a la parroquia

Nuestra colecta especial de hoy apoya a la Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD, en inglés). Cerca de 37 millones de personas en los Estados Unidos viven en pobreza. CCHD apoya a aquellos que viven en pobreza financiando programas que empoderan a las comunidades locales para tratar con los desafíos que ellas enfrentan.

CCHD identifica y aborda los singulares obstáculos que enfrentan las personas mientras que ellas y sus comunidades trabajan para salir de la pobreza. Además, el 25% de los fondos que recaudamos permanece aquí en nuestra diócesis para financiar proyectos locales antipobreza. Al apoyar a esta colecta, ustedes están dándoles una mano, no una limosna, a aquellos que viven en la periferia. Por favor, sean generosos.



Cómo escribir

su propio discurso testimonial

Recuerde de mantenerlo corto, informativo y sencillo y, lo más importante, que hable con el corazón.

1. Dígale al público su nombre y su relación con CCHD.

2. Deles un corto resumen sobre qué es CCHD y cómo funciona. Aquí le damos algunas sugerencias:

- La Campaña Católica para el Desarrollo Humano fue fundada en 1969 por los obispos de los Estados Unidos como una iniciativa católica antipobreza. Por más de 50 años, CCHD ha tratado con el problema de la pobreza trabajado en sus causas raíz. CCHD financia proyectos que promueven la autosuficiencia como el camino para acabar con la pobreza.
- La Campaña Católica para el Desarrollo Humano fue organizada a fin de eliminar el ciclo de pobreza. CCHD trabaja para hacer cambios reales y duraderos en la vida y en las comunidades de los pobres. CCHD proporciona fondos a programas basados en la comunidad que capacitan a las personas que viven en pobreza para que efectúen cambios permanentes en ellas mismas y en sus comunidades.
- Desde que empezó su labor en 1970, CCHD ha otorgado **más de \$465 millones de dólares** en subvenciones, apoyando a **cerca de 12,250** organizaciones comunitarias lideradas por las bases. Estos proyectos están destinados a mejorar vidas y promover una estabilidad financiera a través de la equidad en la vivienda, la educación, el acceso al cuidado de la salud, el cuidado de los niños y la capacitación vocacional.
- En la (Arqui)diócesis de _____, la Campaña Católica para el Desarrollo Humano ha financiado [poner el número] proyectos. *(El director diocesano de CCHD debe tener la información sobre las subvenciones otorgadas en su área.)*



3. Haga la conexión entre su proyecto de CCHD y los donativos recaudados para CCHD.

- **Los donantes quieren estar seguros que los fondos de CCHD sean utilizados como se les había prometido.** “Yo estoy aquí para decirles que su dinero está haciendo la diferencia a través de la Campaña Católica Para El Desarrollo Humano. Nuestro proyecto está mejorando nuestra comunidad de manera eficaz.” Todos los proyectos financiados a través de la oficina nacional de CCHD son aprobados por el obispo local antes de la entrega de los fondos.
- **Las personas responden a las historias personales acerca de sus experiencias.** Hábleles sobre su propia experiencia con CCHD como miembro de un proyecto que recibe fondos de CCHD, o describa su relación con CCHD. Sea específico y use un lenguaje emotivo. Cuente las historias de aquellos que fueron afectados por el programa y describa la manera en que ellos han mejorado su vida.
- **Las personas responden cuando se les pregunta directamente.** Termine recordándole a la congregación o al público cuán importante es CCHD. “La principal fuente de fondos para CCHD es la colecta anual de la parroquia. Sin el apoyo de ustedes, la misión de CCHD no podría ser posible y la pobreza seguiría adelante sin encontrar resistencia. Con su ayuda, podremos trabajar para eliminar la pobreza—no solo por un día, sino para toda la vida. Por favor, contribuyan generosamente a la colecta para CCHD en la parroquia. Muchas gracias.”

Modelo de discurso para los que hablarán sobre CCHD

Buenos días. Yo soy (*diga su nombre*) de (*la parroquia o del grupo financiado*). Hoy estoy aquí para compartir con ustedes una experiencia que cambió vidas.

Esta experiencia empieza con la Campaña Católica para el Desarrollo Humano, o CCHD en inglés. CCHD fue fundada en 1969 por los obispos de los Estados Unidos como una iniciativa católica antipobreza. Por más de 50 años, CCHD ha abordado el problema de la pobreza atacando sus causas raíz y financiando iniciativas lideradas por la comunidad que promueven la autosuficiencia y soluciones a largo plazo. Quizás les sorprenda saber que cerca de 37 millones de estadounidenses, incluyendo al 15 por ciento de niños, viven por debajo de la línea de pobreza. A muchos de estos compatriotas estadounidenses se les considera como “trabajadores pobres,” que significa que ellos trabajan, pero no ganan lo suficiente para cubrir las necesidades esenciales como la vivienda, el cuidado de la salud, el cuidado de los niños y la alimentación.

Sin embargo, los proyectos de CCHD están ayudando a reducir esa cifra. Quisiera compartir con ustedes cómo CCHD ha impactado a nuestra comunidad. [*Incluya brevemente su propio ejemplo personal de cómo CCHD ha hecho una diferencia en su comunidad.*]

Mucha gente en nuestra [*arquidiócesis*] diócesis y miles de personas en todo Estados Unidos, pueden contarles cómo CCHD ha cambiado sus vidas. Eso es porque CCHD no solo proporciona los fondos, sino que también invierte en



la dignidad de los pobres y ayuda a las personas a romper el ciclo de pobreza al convertirse en personas autosuficientes. Desde su inicio, CCHD ha financiado cerca de 12,250 proyectos que empoderan a los pobres para reunirse y resolver los problemas de la comunidad con subvenciones que suman más de \$465 millones. CCHD financia proyectos que producen cambios reales y permanentes.

Estos proyectos son apoyados financieramente por feligreses católicos como ustedes quienes han donado generosamente a la colecta de CCHD. Esta colecta, que se realiza en todo el país, hace una diferencia para romper el ciclo de pobreza en nuestras comunidades. Además, el 25% de sus donativos permanece en esta diócesis para financiar proyectos locales y el restante 75% va a la oficina nacional para financiar iniciativas antipobreza en todo Estados Unidos. Todos los proyectos financiados a través de la oficina nacional de CCHD son aprobados por el obispo local antes de la entrega de los fondos.

En estos días, no es difícil imaginar tener que escoger entre pagar el alquiler o el cuidado de la salud, los alimentos o el transporte, las cuentas del hogar o la ropa para nuestros hijos. Para la mayoría de los estadounidenses, estas decisiones se derivan de un despido, de una congelación de salarios, de una disminución de ingresos por jubilación o de la continua incertidumbre económica. Para los millones de estadounidenses que viven por debajo de la línea de pobreza, estas opciones solo están empeorando. CCHD necesita su apoyo en la colecta de hoy. Eso hace una diferencia. Muchas gracias por su generosidad.



United States
Conference of
Catholic Bishops

Catholic Campaign for Human Development | Office of National Collections | www.usccb.org/cchd

3211 Fourth Street NE | Washington, DC 20017-1194 | (202) 541-3400 | Fax (202) 541-3460

Copyright © 2025, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. Todos los derechos reservados. Fotos: Childspace Daycare (pp. 1, 2); Las Señoras (pp. 3, 4).